

KASUGA



MF KU
Series

五軸數控立式加工中心機
5 AXIS MACHINING CENTER



嘉士達精機有限公司
KASUGA SEIKI LTD.

台中市神岡區豐工三路7號

No.7, Fenggong 3rd Rd., Shengang Dist., Taichung City 429, Taiwan

TEL: +886-4-25286611 FAX: +886-4-25207171

<http://www.kasuga.com> E-mail: sales@kasuga.com

2023.01

All We Build is Quality

KASUGA 五軸數控立式加工中心機

Five Axis Machining Center

Optimum Rigid Structure 最佳剛性結構



KU / MF 22 採用雙軸單臂轉台 ($\varnothing 220\text{ mm}$)

The double-axis single-arm table is driven by one side.

The single-arm design is easy to operate and saves space inside the machine.

雙軸單臂工作台以單邊驅動，單臂之設計，操作容易，節省機台內空間， $\varnothing 220\text{ mm}$ 直徑盤面，加工範圍大。

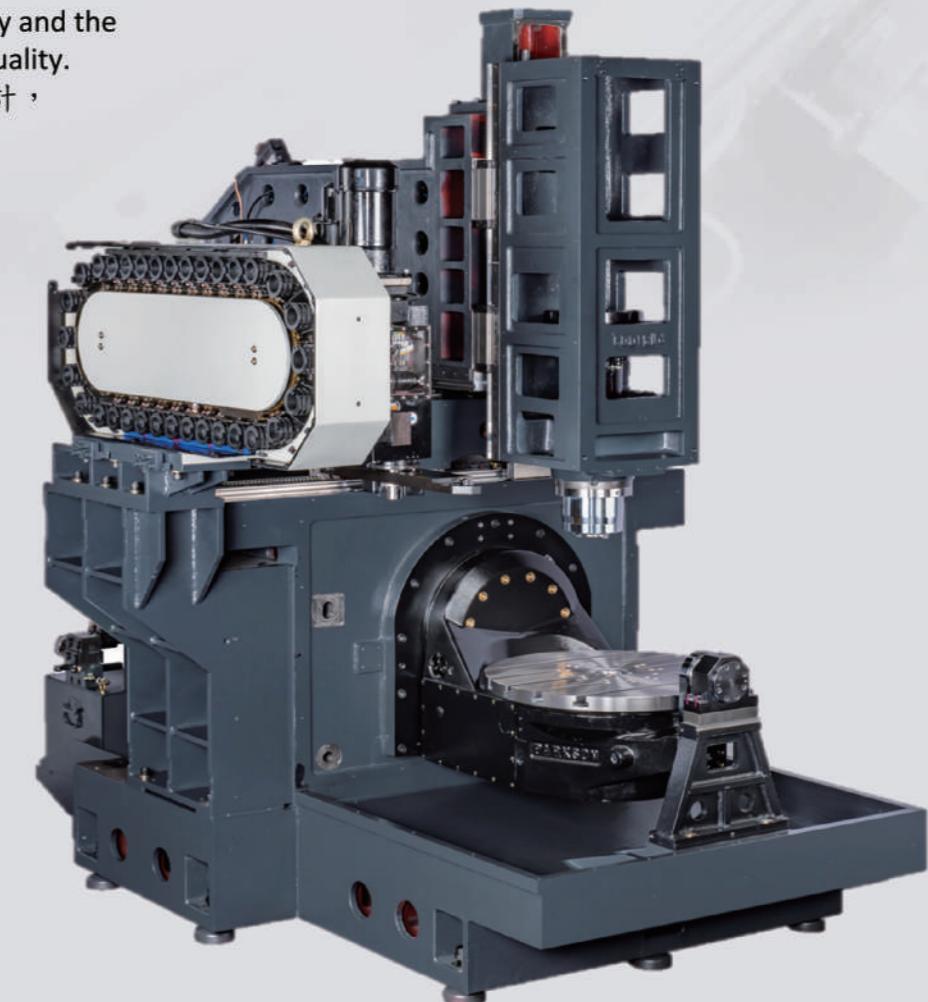
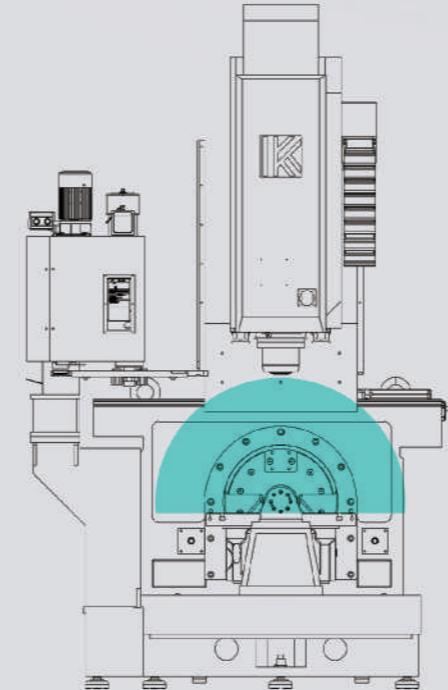


KASUGA 五軸數控立式加工中心機

Five Axis Machining Center

Ultra Large Working Area 極大加工空間

- The machine adopts a vertical C-shaped structure design, the best high-rigidity structure.
- A small five-axis processing machine specially designed for customers with the smallest footprint.
- 機台採立式C型結構設計，最佳高剛性結構。
- 專為客戶設計的一部小型五軸加工機，其佔地面積最小。

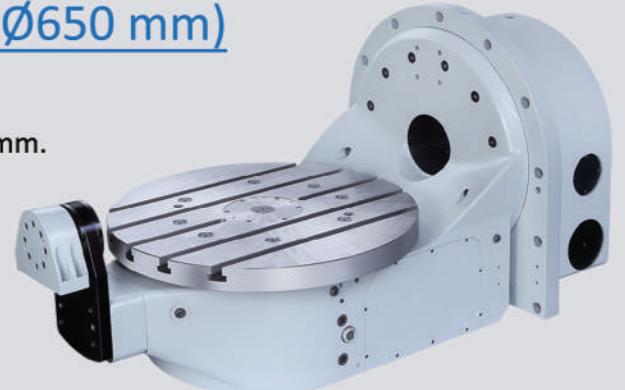


KU / MF 65 採用雙軸搖籃轉台 ($\varnothing 650\text{ mm}$)

The two-axis cradle table is designed with supports at both ends, and the large-diameter disk surface is $\varnothing 650\text{ mm}$.

It has a large processing range, can handle high loads, and can maintain the best dynamic accuracy.

雙軸搖籃工作台以單邊驅動，兩端支撑之設計， $\varnothing 650\text{ mm}$ 大直徑盤面，加工範圍大，可高荷重，可保有最佳動態精度。



KASUGA 五軸數控立式加工中心機 Five Axis Machining Center

HIGH PERFORMANCE SPINDLE 高性能主軸

BBT 30/40 taper provides a firmer grip to the tools, which prevents tool vibration that affects machining accuracy.

BBT 30/40兩面拘束刀把提供更強固的拘束力，避免刀具震動影響加工精度。



Direct drive spindle
直結式主軸



Build-in spindle
內藏式主軸

CNC system 數系統控



5 AXIS APPLICATION 5軸 加工應用

Our MF/KU series is good for machining on all kinds of complicated parts including precision parts, automobile, aerospace, medical, and mold industries.

適合在加工複雜精密的工件、汽車、航太、醫療、模具高精密產業等加工應用。



Aerospace Industry
航太工業



Precision parts processing
精密零件加工



KASUGA 五軸數控立式加工中心機 Five Axis Machining Center

Automatic tool changer 快速自動換刀機構

24 Tools arm type magazine 刀庫容量24T ,

Tool change time : 2.3 sec.

換刀時間 : 2.3 秒



32 Tools chain type magazine. 刀庫容量32T ,
Tool change time : 5 sec.
換刀時間 : 5 秒

HIGH ACCURACY MEASUREMENT 高精度量測裝置

Workpiece measurement 工件量測 (OPT.)

3D workpiece measurement has automatic workpiece setting function, detection function; and even the complicated 3D shape test. To keep the production quality is stable and high efficiency.

3D工件量測系統具有自動工件設定功能，工件檢測功能，機上量測零件的複雜3D形狀。保持生產質量的高穩定性，生產效率高。



Tool length measurement 刀具量測 (OPT.)

Tool measurement use in tool breakage detection, rapid tool length/diameter settings. Tool breakage detection can be updated by manual or auto while processing, allowing the production quality is high stability and efficiency. 刀具量測用於刀具破損檢測和快速刀具長度/直徑量測設定，並在加工循環中執行破損刀具檢測和手動或自動更新。保持生產質量的高穩定性，高效率。



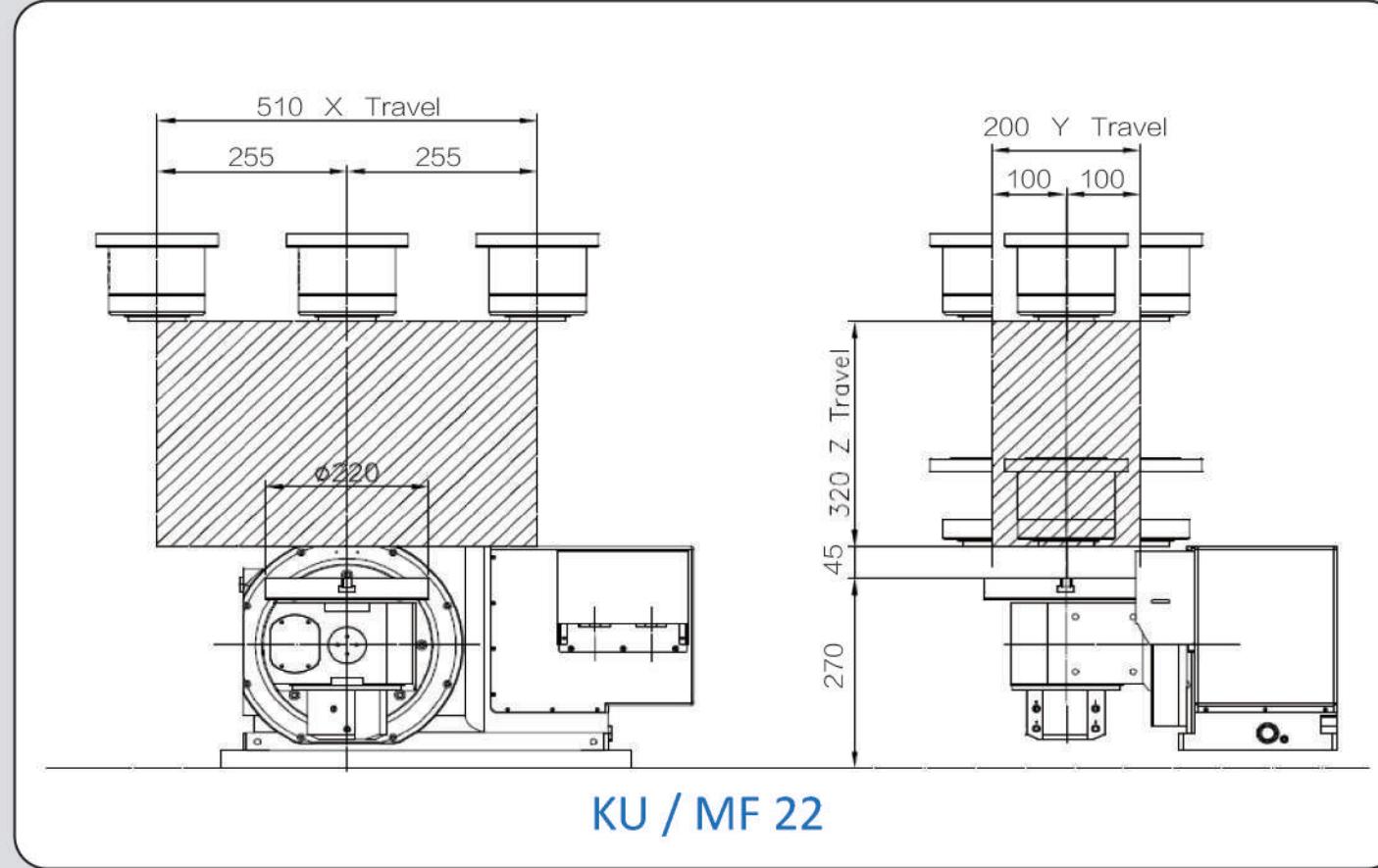
Center Calibration Function

旋轉中心校正功能 (OPT.)

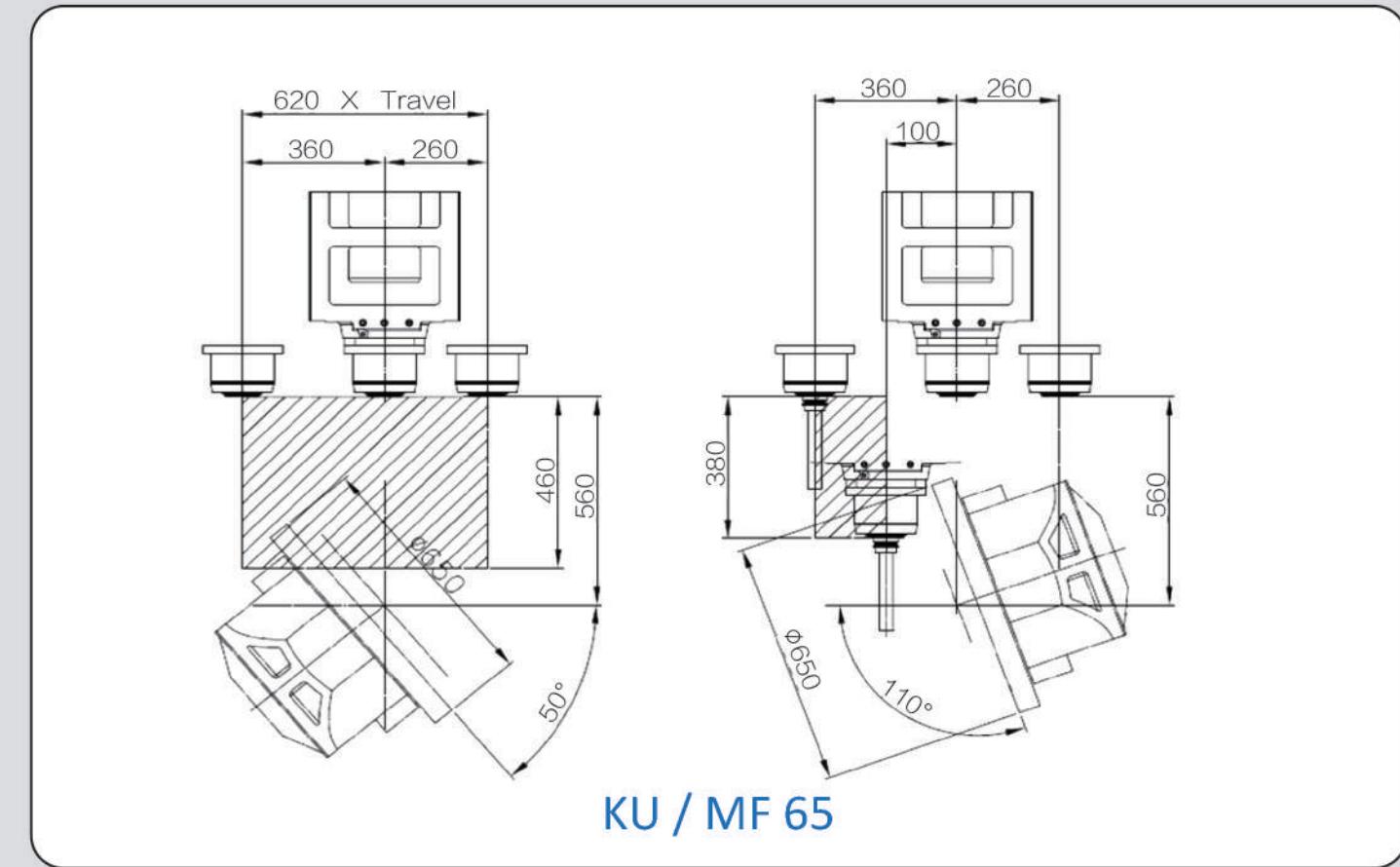
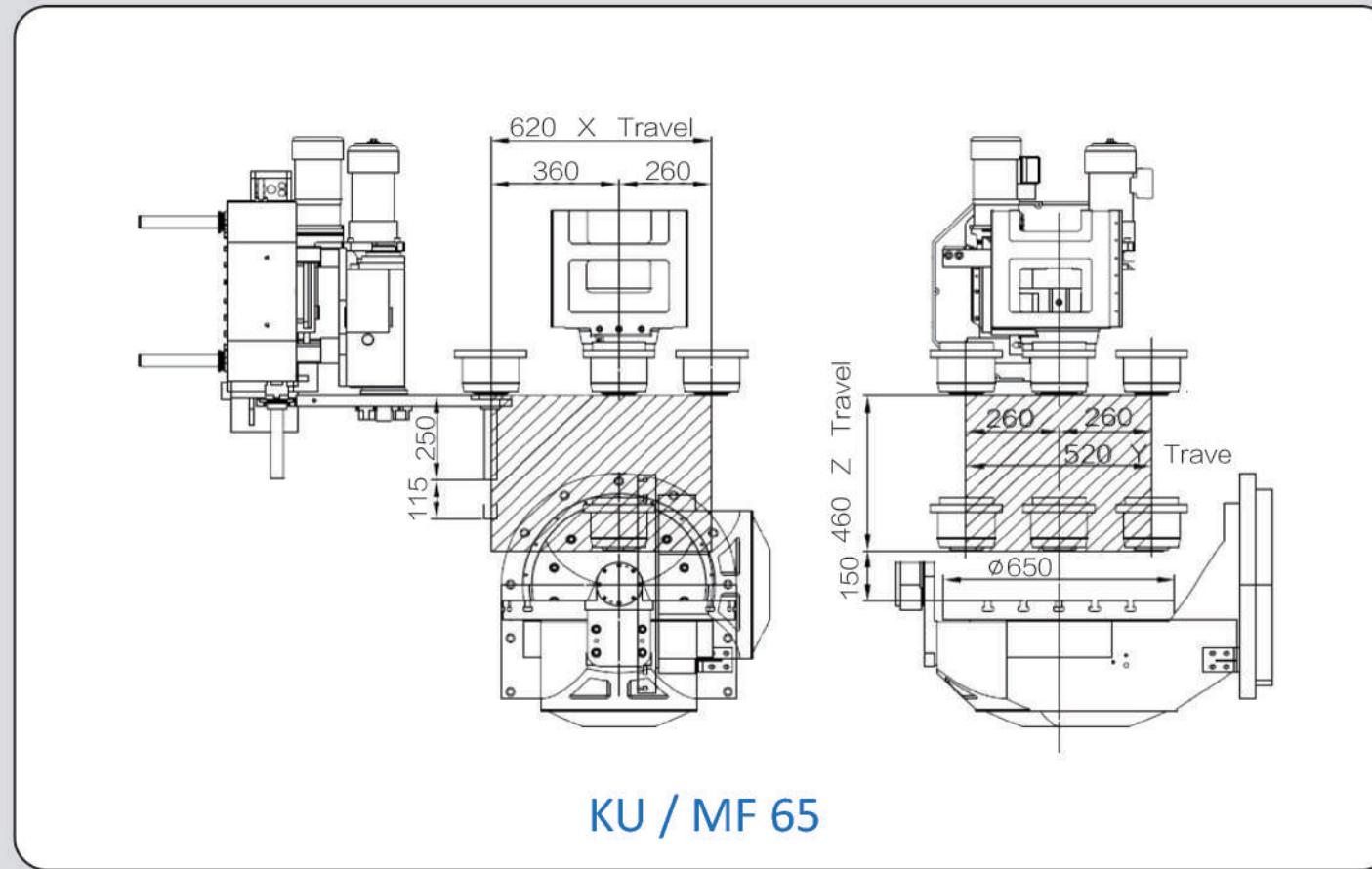
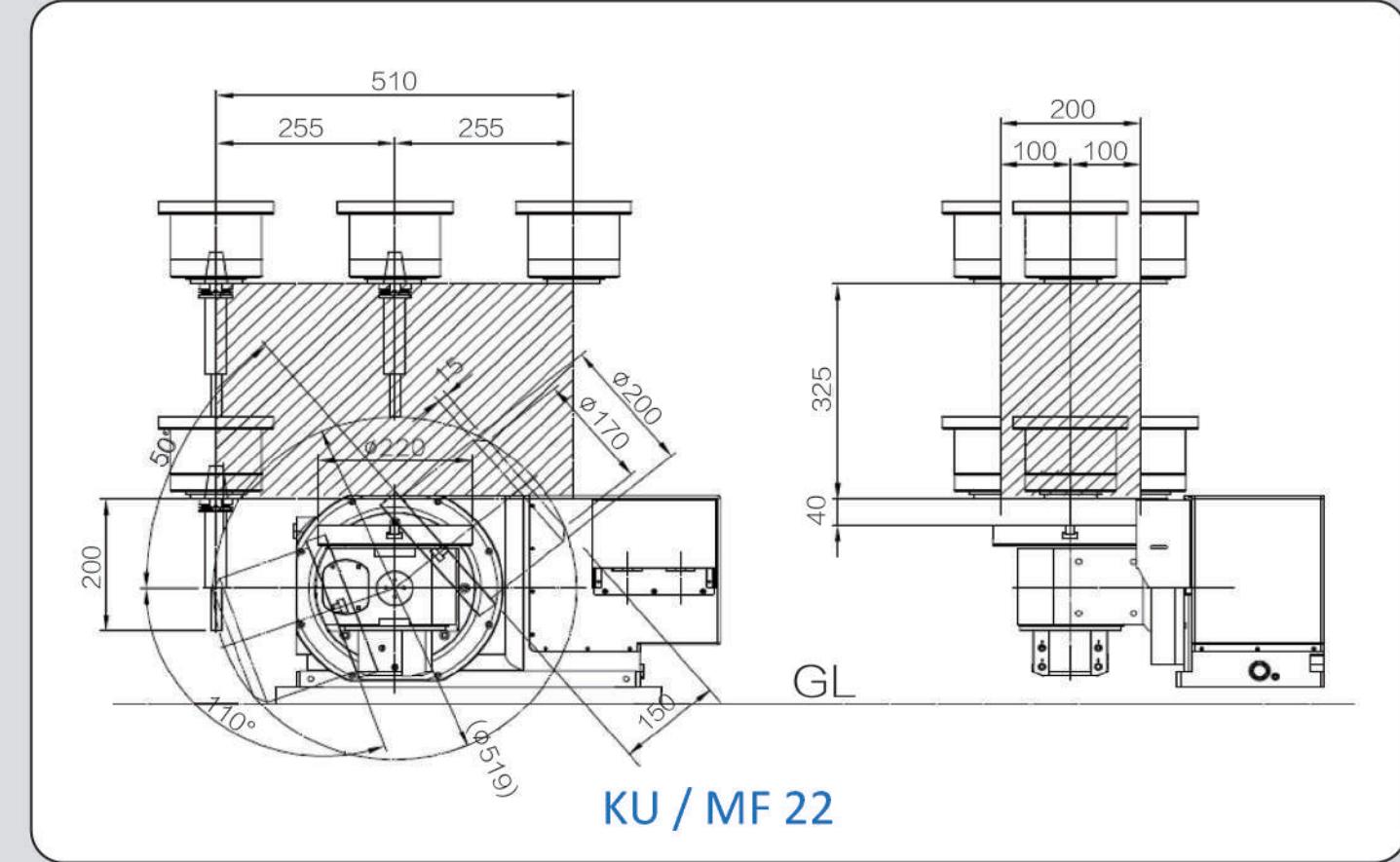
A cost-effective solution for checking the alignment and positioning performance of rotary axes. users can identify and report on poor machine alignments and geometry. 與5軸加工機相容，可讓使用者快速、準確地檢查旋轉軸中心點的狀況。快速的針對軸線準直與定位精度等性能進行檢查。



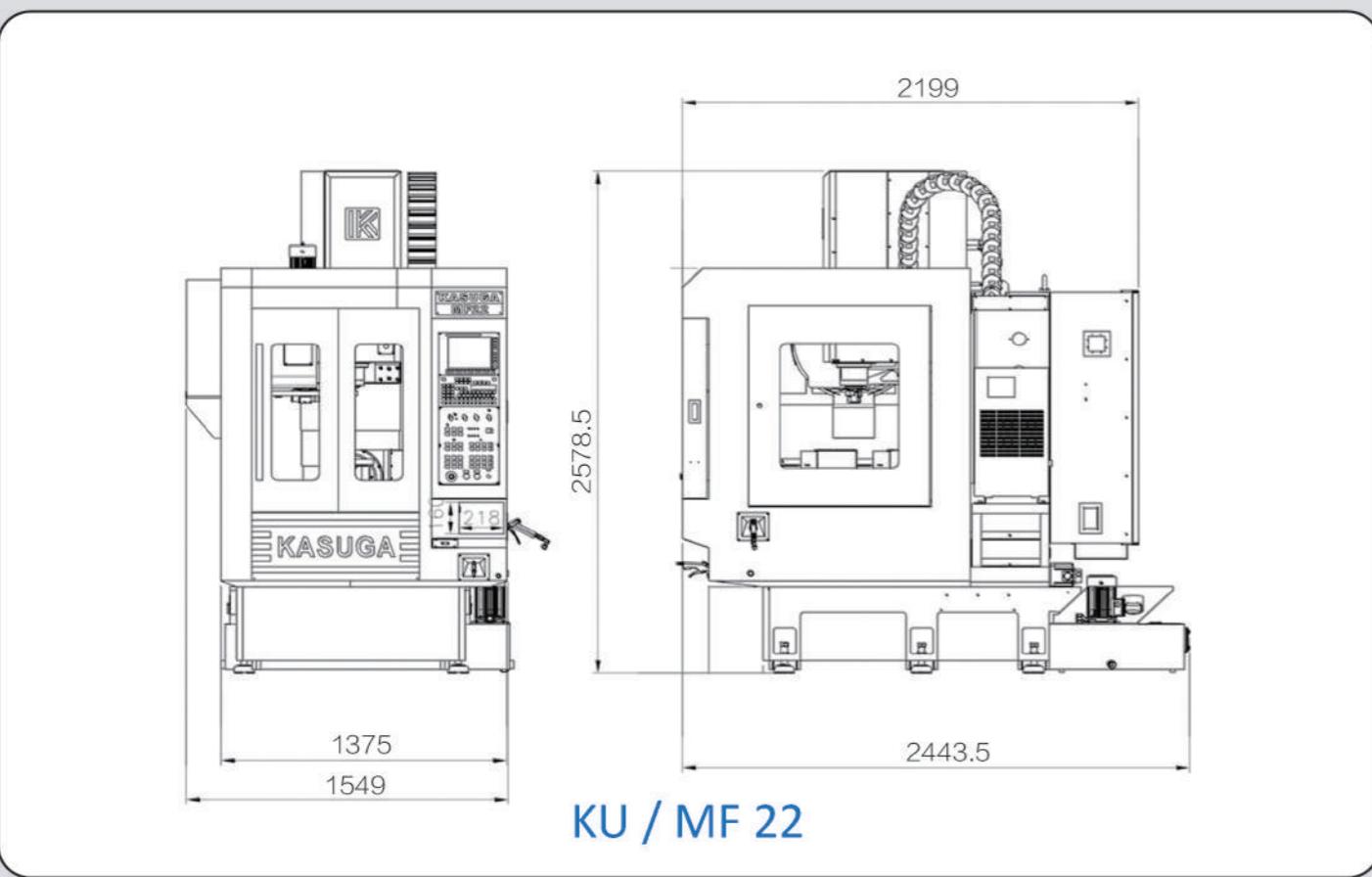
KASUGA CUTTING AREA 切削區



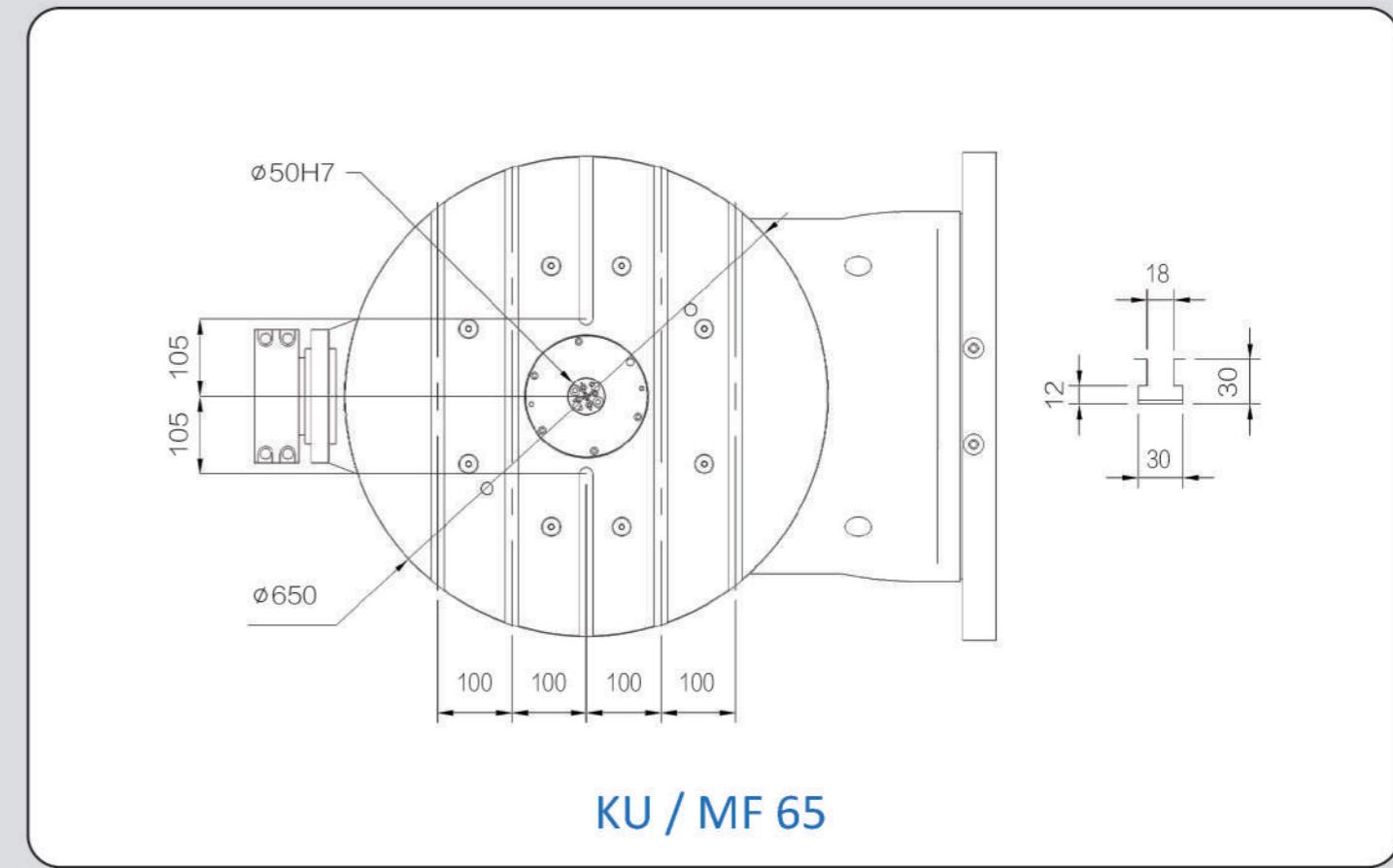
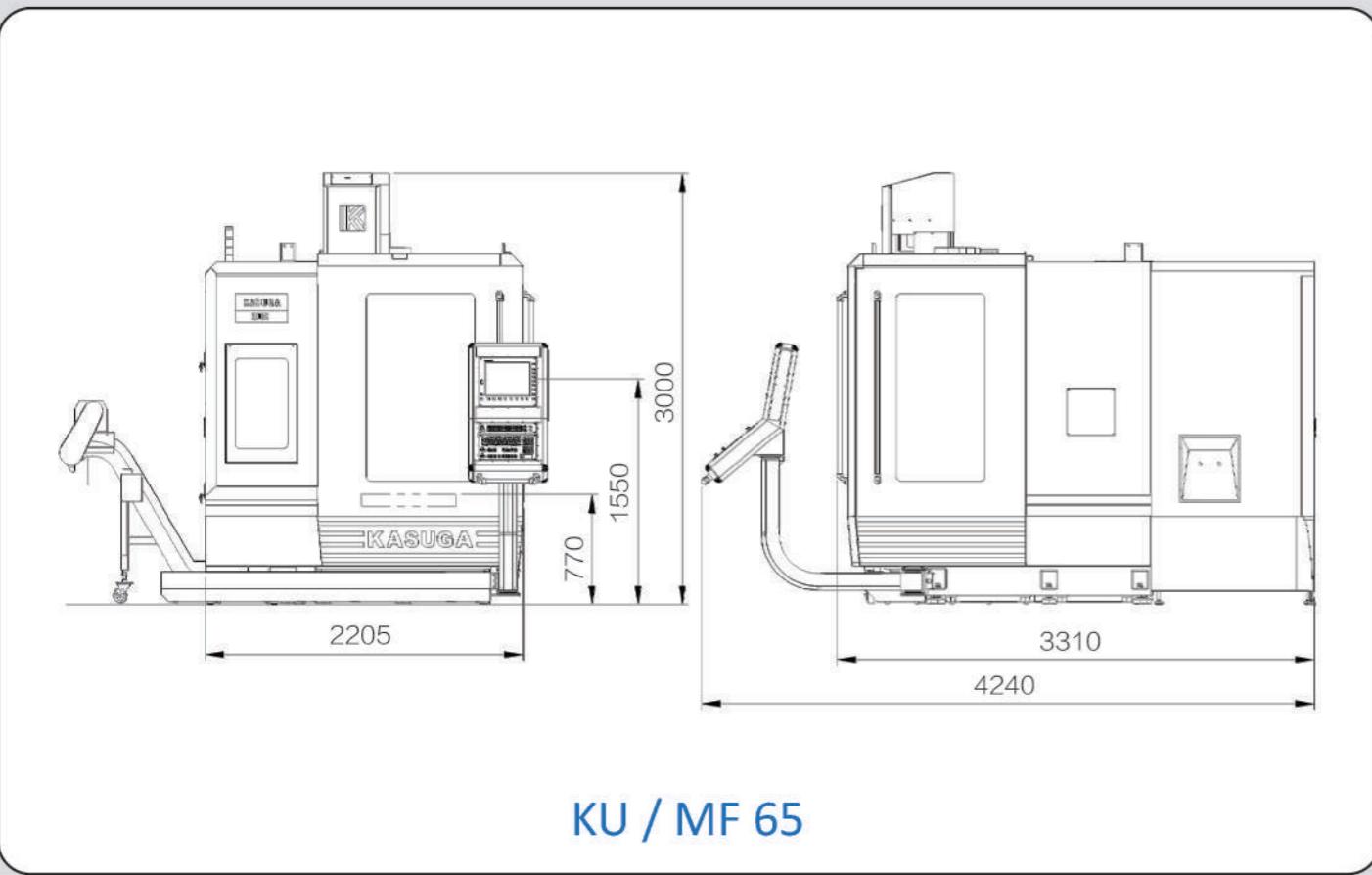
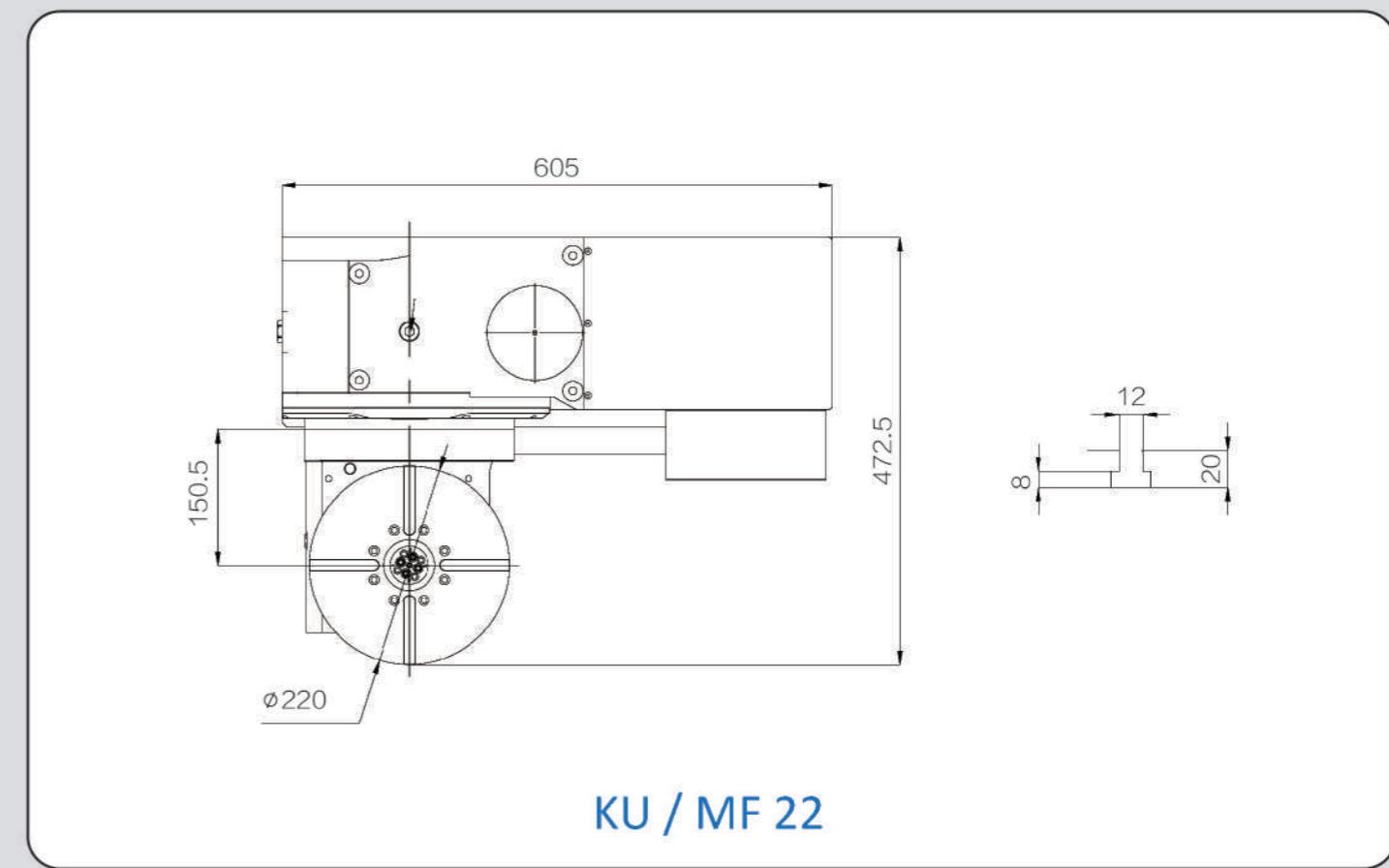
KASUGA INTERFERENCE AREA 干涉區



KASUGA MACHINE DIMENSION 機器尺寸



KASUGA TABLE DIMENSION 工作台尺寸



KASUGA ACCESSORIES 配備

標準配備 Standard: ✓
選擇配備 Option: ○
不可選擇 NO Available: ✗

	MF 22	KU 22	MF 65	KU 65		MF 22	KU 22	MF 65	KU 65
Fully enclosure guard 全罩鋁金	✓	✓	✓	✓	Roller type linear guideways 滾柱式線軌	○	○	✓	✓
Cutting coolant system 切削液裝置	✓	✓	✓	✓	Chain type chip conveyor 鏈排式排屑機	○	○	✓	✓
Automatic lubrication system 自動潤滑裝置	✓	✓	✓	✓	B / C axis optical encoder B / C 軸光學尺	○	○	✓	✓
Work lamp 工作燈	✓	✓	✓	✓	X/Y/Z Axis optical linear scale ± 5mm X/Y/Z 光學尺 ± 5mm	○	○	○	○
Three color operation lamp 三色操作燈	✓	✓	✓	✓	Disc type oil skimmer 圓盤式油水分離機	○	○	○	○
Heat exchanger for electric cabinet 電氣箱熱交換器	✓	✓	✓	✓	Tool length measurement 刀長量測	○	○	○	○
Water gun/ air gun 水槍/氣槍	✓	✓	✓	✓	Workpiece measurement 工件量測	○	○	○	○
Spindle oil cooler 主軸油冷機	✓	✓	✓	✓	Coolant through spindle 主軸中心出水	○	○	○	○
Chip flushing system 內側沖屑裝置	✓	✓	✓	✓	Air conditioner for electric cabinet 電氣箱空調冷氣機	○	○	○	○
Ring type cutting coolant system 主軸環狀噴水裝置	✓	✓	✓	✓	CE conformity CE 規格	○	○	○	○
Front door and side doors switch 前門與側門開關	✓	✓	✓	✓	Transformer 變壓器	○	○	○	○
OPT40 DCM collision monitor for TNC640 動態碰撞監控	✗	✓	✗	✓	Oil mist collector 油霧回收裝置	○	○	○	○
OPT48 Kinematics for TNC640 最佳化工具機座標結構配置	✗	✓	✗	✓	Top cover 機頂護罩	○	○	○	○
OPT8 Rotary table machining & coordinate transformation (TNC) 旋轉工作台加工、座標轉換	✓	✓	✓	✓	Center Calibration Function 旋轉中心校正功能	○	○	○	○
					Spindle programmable air blow 可程式噴嘴調整裝置	○	○	○	○

KASUGA MACHINE SPECIFICATION 機器規格

項目 ITEM / 機型 MODEL	MF22	KU22	MF65	KU65
雙軸旋轉分度盤(B+C 軸) CNC tilting rotary table (B+C Axis)	4+1 Axis	5 Axis	4+1 Axis	5 Axis
工作台尺寸 Table size (mm)	Ø 220	Ø 650		
X/Y/Z 軸行程 X/Y/Z Axis travel (mm)	510/300/335	620/520/460		
B 軸傾斜轉動範圍 B axis swiveling range (deg)	-50°~+110°			
C 軸轉動範圍 C axis rotary range (deg)	360° (0.001°)			
B/C軸轉速 B/C Axis speed (RPM)	50/100	25		
主軸鼻端至台面距離 Spindle nose to table surface (mm)	25~360	150~610		
轉盤面距離至地面距離 Work height from floor	978 mm	770 mm		
最大工件荷重 Max. loading capacity (kg)	30	300 水平 (Horizontal) /200 傾斜 (Tilting)		
主軸轉速 Spindle speed (rpm)	直結式 DDS (內藏 built-in opt.) 15000 (18000/20000 opt.)	直結式 DDS (內藏 built-in opt.) 12000 (15000/20000 opt.)		
主軸錐度 Spindle taper	BBT30 (HSK 40 opt.)	BBT40 (HSK 63A opt.)		
主軸馬達 Spindle motor (kw)	3.7 / 5.5	10 / 12.5		
X/Y/Z 軸快速進給 X/Y/Z Axis rapid feed rate (m/min)	48 / 48 / 48	36 / 36 / 36		
X/Y/Z 軸切削進給 X/Y/Z Axis cutting feed rate (m/min)	24 / 24 / 24	15 / 15 / 15		
X/Y/Z 軸定位精度 X/Y/Z Axis positioning	±0.004 mm			
X/Y/Z 軸重複精度 X/Y/Z Axis repeatability	±0.002 mm			
B 軸分割定位精度 B Axis indexing accuracy / repeatability accuracy	±15" / ±4"			
C 軸分割定位精度 C Axis indexing accuracy / repeatability accuracy	±20" / ±8" (±15" / ±4" With Optical Encoder)			
刀庫容量 ATC storage capacity	24T (28T opt.)	32T (40T opt.)		
最大刀具尺寸(有鄰刀/無鄰刀) Max. tool size (Full/Next empty) (mm)	Ø 60 / Ø125	Ø 75 / Ø125		
最大刀具長度 Max. tool length (mm)	200	250		
最大刀具重量 Max. tool weight (kg)	4	7		
換刀方式 / 刀庫容量 ATC type / Magazine No.	ARM 24T (28T opt.)	ARM 32T (40T opt.)		
換刀時間 Tool change time (sec)	2.3	5		
機械外型尺寸 Machine dimension (mm)	1550 x 2450 x 2580	3510 x 4240 x 3000		
機器重量(約) Machine net weight (approx.)(kg)	3500	8200		
CNC控制系統 CNC Control	TNC620 / 828D/ O-MF/ M80	TNC640 / 840D	TNC620 / O-MF/ M830	TNC640